

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale



Italia domani
 PIANO NAZIONALE
 DI RIPRESA E RESILIENZA



Finanziato
dall'Unione europea
 NextGenerationEU

Sitzung vom - Seduta del
26.04.2023

Uhr – Ore
20:40

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Arnold Rieder	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco	X		
Martina Fischnaller	Gemeindereferentin/Assessora			
Dietmar Lamprecht	Gemeindereferent/Assessore			
Oskar Zingerle	Gemeindereferent/Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

Nationaler Plan für Aufbau und Resilienz PNRR, Aufgabenbereich 4, Bestandteil 1, Investition 1.1 - Next Generation EU: CUP C88H22000010001 Erweiterung des Kindergartengebäudes in Mühlbach: Genehmigung des Ausführungsprojektes

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Piano nazionale di ripresa e resilienza PNRR, Missione 4, Componente 1, Investimento 1.1 - Next Generation EU: CUP C88H22000010001 Ampliamento dell'edificio della scuola materna a Rio di Pusteria: Approvazione del progetto esecutivo

Nationaler Plan für Aufbau und Resilienz PNRR, Aufgabenbereich 4, Bestandteil 1, Investition 1.1 - Next Generation EU: CUP C88H22000010001 Erweiterung des Kindergartengebäudes in Mühlbach: Genehmigung des Ausführungsprojektes

Vorausgeschickt, dass für die Erweiterung des Kindergartens in Mühlbach um Mittel aus den Nationalen Plan für Aufbau und Resilienz PNRR angesucht wurde und dieses Projekt zur Finanzierung zugelassen wurde.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 31 vom 17.01.2023 wurde das Finanzierungsabkommen und die Sanktionsmechanismen vom Nationaler Plan für Aufbau und Resilienz - Next Generation EU, Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente zur Erweiterung des Kindergartengebäudes in Mühlbach genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 24.02.2022 wurde das vom technischen Büro en.ar[tec] aus Vahrn erstellte Einreichprojekt zur Erweiterung des Kindergartens in Mühlbach mit all seinen Unterlagen zum Zwecke der Bewerbung und Einreichung eines Finanzierungsantrages beim Staatlichen Wiederaufbauplan (PNRR) im Bereich Schulbauten Aufgabenbereich 4, Bestandteil 1, Investition 1.1. genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 120 vom 14.03.2023 wurde das Architekturbüro en.ar[tec] mit Sitz in Vahrn mit der Planung (Ausführungsprojekt), Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase und in der Ausführungsphase mit Abrechnung beauftragt.

Der beauftragte Techniker hat nun das Ausführungsprojekt mit einem Kostenvoranschlag von insgesamt 2.798.010,18 € (Sicherheitskosten und Summe zur Verfügung der Verwaltung inbegriffen) zur Genehmigung vorgelegt.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 125 vom 21.03.2023 wurde das Planungsstudio Tecnoplan mit Sitz in Brixen mit der Projektprüfung und technischen Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen EVV beauftragt und hat folglich den Bericht zur Projektprüfung am 26.04.2023 (Prot. Nr. 7986) vorgelegt.

Festgestellt, dass das Ausführungsprojekt den Vorstellungen und Zielsetzungen entspricht und im Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen vorgesehen ist;

Nach Dafürhalten das Ausführungsprojekt zu validieren und in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;

In Anbetracht der Dringlichkeit.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:
VLD02keG3oLRNHObigdPBQEWYUcQ38WhQ8C
0LVF0ec0=

Aufgrund:

Sekretariat/ Segreteria - so/ so

Piano nazionale di ripresa e resilienza PNRR, Missione 4, Componente 1, Investimento 1.1 - Next Generation EU: CUP C88H22000010001 Ampliamento dell'edificio della scuola materna a Rio di Pusteria: Approvazione del progetto esecutivo

Premesso che per l'ampliamento della scuola dell'infanzia a Rio di Pusteria sono stati richiesti finanziamenti dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza PNRR e che questo progetto è stato approvato per il finanziamento.

Con delibera della Giunta comunale n. 31 del 17/01/2023 è stato approvato l'accordo di concessione di finanziamento e meccanismi sanzionatori, finanziato nell'ambito del PNRR, Missione 4 - Istruzione e Ricerca - Componente 1 - finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU - per l'ampliamento dell'edificio della scuola materna a Rio di Pusteria.

Con delibera del Consiglio comunale n. 4 del 24/02/2022 è stato approvato ai fini della candidatura risp. per presentare la proposta di progetto ad ottenere un finanziamento dai fondi del PNRR dedicati all'edilizia scolastica, missione 4, componente 1, investimento 1.1 - il progetto definitivo riguardante l'ampliamento dell'edificio della scuola materna a Rio di Pusteria con tutta la documentazione tecnica.

Con delibera della Giunta comunale n. 120 del 14/03/2023 è stato incaricato lo studio di architettura en.ar[tec] con sede a Varna con la progettazione (progetto esecutivo), direzione lavori, coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva con rendiconto.

Il tecnico incaricato ora ha presentato il progetto esecutivo con un preventivo di spesa complessivo di 2.798.010,18 € (compresi i costi di sicurezza e somma a disposizione dell'amministrazione) a scopo di approvazione.

Con delibera della Giunta comunale n. 125 del 21/03/2023 è stato incaricato lo studio tecnico Tecnoplan con sede a Bressanone con la verifica del progetto e supporto tecnico del Responsabile Unico di Procedimento RUP e ha conseguentemente presentato la verifica il 26/04/2023 (n. prot. 7986).

Accertato, che il progetto esecutivo è in corrispondenza con le aspettative, con gli obiettivi e con il programma dei lavori pubblici ed investimenti;

Ritenuto opportuno di validare ed approvare sotto il profilo tecnico-amministrativo il progetto esecutivo;

Ravvisata l'urgenza.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
VLD02keG3oLRNHObigdPBQEWYUcQ38WhQ8C
0LVF0ec0=

Visti:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, abgeändert mit LG 3/2019 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);
- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;
- la l.p. del 17.12.2015, n. 16, modificato dalla L.P. 3/2019 (disposizioni sugli appalti pubblici);

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. das vom Architekturbüro en.ar[tec] mit Sitz in Vahrn ausgearbeitete Ausführungsprojekt zur Sanierung mit Erweiterung des Kindergartens in Mühlbach zu validieren und in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;
1. di validare ed approvare sotto il profilo tecnico-amministrativo il progetto esecutivo, elaborato dallo studio di architettura en.ar[tec] con sede a Varna, per il risanamento con ampliamento della scuola dell'infanzia a Rio di Pusteria:

Zusammenfassung der Kosten	€	Riassunto dei costi
Baukosten	2.172.836,05	Costi costruzione
Kosten für die Sicherheit	54.530,62	Costi per la sicurezza
Summe zur Verfügung der Verwaltung	570.643,51	Somma a disposizione dell'amministrazione
Insgesamt	2.798.010,18	Totale

2. Mit gegenständlicher Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.
2. Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.
3. Gegenständlicher Beschluss wird mit eigener Abstimmung einstimmig im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
3. La presente deliberazione viene dichiarata con votazione separata unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005